

PERSONALDOMSTOLEN

Talan väckt den 15 november 2010 — Psarras mot Enisa

(Mål F-118/10)

(2011/C 63/61)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Aristidis Psarras (Heraklion, Grekland) (ombud: advokaterna E. Boigelot och S. Woog)

Svarande: Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet (Enisa)

Saken och beskrivning av tvisten

Dels yrkande om ogiltigförklaring av beslutet att frånta sökanden dennes befattning som redovisningsekonom på byrån och utse en annan person till denna befattning, dels yrkande om skadestånd för den skada som uppstått på grund av de angripna besluten och det trakasserier sökanden anser sig ha blivit utsatt för.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara det beslut som Enisas styrelse fattade den 7 februari 2010 om att med omedelbar verkan frånta sökanden dennes befattning som redovisningsekonom på byrån och utse en annan person till denna befattning på obestämd tid,
- ogiltigförklara bilaga 1 till beslutet av den 7 februari 2010, som är en förberedande rättsakt; bilaga 1 är verkställande direktörens förslag till Enisas styrelse att låta en annan person permanent ta över redovisningssysslorna och frånta sökanden dennes befattning som redovisningsekonom,
- i den mån det behövs, ogiltigförklara det beslut som den verkställande direktören fattade den 1 mars 2010 om att med stöd av artikel 7 i tjänsteföreskrifterna tilldela sökanden en annan befattning,
- till följd av dessa ogiltigförklaringar, återinsätta sökanden som redovisningsekonom på byrån,
- förplikta Enisa att utge ersättning till sökanden till ett belopp på 10 000 euro för dels den skada denne lidit på grund av de angripna besluten och dels den ideella skada sökanden lidit på grund av den mobbning som denne blivit utsatt för, med förbehåll för höjning av beloppet under förfarandet, och
- förplikta Enisa att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 19 november 2010 — Cocchi och Falcione mot kommissionen

(Mål F-122/10)

(2011/C 63/62)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Giorgio Cocchi (Wezembeek-Oppem, Belgien) och Nicola Falcione (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaterna S. Orlandi och J.-N. Louis)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av beslutet om tillbakadragande av ett förslag som sökandena hade godkänt avseende överföring av deras pensionsrättigheter.

Sökandenas yrkanden

Sökandena yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara beslutet av den 12 februari 2010 om "ogiltigförklaring" av förslaget av den 16 september 2009, som Nicola Falcione accepterade den 9 oktober 2009, avseende överföring av dennes pensionsrättigheter enligt artikel 11.2 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna,
- ogiltigförklara beslutet av den 23 februari 2010 om "ogiltigförklaring" av förslaget av den 13 oktober 2009, som Giorgio Cocchi accepterade den 10 november 2009, avseende överföring av dennes pensionsrättigheter enligt artikel 11.2 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna,
- förplikta svaranden att utge 200 000 euro till Nicola Falcione och 50 000 euro till Giorgio Cocchi, samt
- förplikta Europeiska kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 26 november 2010 — Labiri mot Ekonomiska och sociala kommittén

(Mål F-124/10)

(2011/C 63/63)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Vassiliki Labiri (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaterna S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis och E. Marchal)

Svarande: Ekonomiska och sociala kommittén

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av beslutet att avsluta den administrativa undersökning som inleddes efter att sökanden klagat över att ha utsatts för mobbning utan att vidta några åtgärder.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara det beslut som fattades av generalsekreteraren för Ekonomiska och sociala kommittén den 18 januari 2010 att inte vidta några disciplinära åtgärder mot sökandens enhetschef och att avsluta det administrativa förfarande som Ekonomiska och sociala kommittén och regionkommittén gemensamt hade inlett till följd av ett klagomål över mobbning utan att vidta några åtgärder i ärendet, och
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 30 december 2010 — Aurora Mora Carrasco m.fl. mot Europaparlamentet

(Mål F-128/10)

(2011/C 63/64)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Aurora Mora Carrasco (Luxemburg, Luxemburg) (ombud: advokaterna S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis och E. Marchal)

Svarande: Europaparlamentet

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av beslut att inte befordra sökandena under befordringsförfarandet år 2009.

Sökandenas yrkanden

Sökandena yrkar att personaldomstolen ska

- Ogiltigförklara Europaparlamentets beslut att inte befordra dem under befordringsförfarandet år 2009.
- förplikta Europaparlamentet att ersätta rättegångskostnaderna.